

Academic Year 2018/19

Application for free travel to and from school (Season Ticket or Contract Permit)

Blywyddyn Academaidd 2018/19

Cais Am Deithio am Ddim i'r Ysgol ac yn Ôl (Tocyn Tymor Neu Drwydded Cytundeb)

Closing date for all applications / Ddyddiad cau ar gyfer ceisiadau adnewyddu: **20/07/2018**Please complete in **BLOCK CAPITALS** / *Cwblhewch mewn LLYTHRENNAU BRAS os gwelwch yn dda*

Surname / <i>Cyfenw:</i>		Please attach a photo <i>dylech gynnwys ffotograff</i>
First names (in full) / <i>Enwau cyntaf (yn llawn):</i>		
Age in September 2018 / <i>Oedran ym mis Medi 2018:</i>		
Date of birth / <i>Dyddiad geni:</i>		
Home address / <i>Cyfeiriad cartref:</i>	Postcode / <i>Côd Post:</i>	
Name of school / <i>Enwr' Ysgol:</i>		
What date did/will your child start at this school? / <i>Pa ddyddiad wnaeth / fydd eich plentyn yn dechrau yn yr ysgol?</i>		
Is this your catchment/nearest available school (including Welsh medium / faith based provision)? <i>Ai hon yw ysgol eich dalgylch/yr ysgol agosaf sydd ar gael (gan gynnwys ysgolion cyfrwng Cymraeg / ffydd)?</i>	Please tick box Ticiwch y bocs	
Date travel required to commence / <i>Dyddiad Y Mae'r Teithio I Gychwyn:</i>		

DECLARATION

I confirm that the information provided is correct and

I agree to return the travel permit/bus pass in the event of my child's withdrawal from the named school, to the address below within 7 days. I also confirm that if a move of address occurs I will notify the Passenger Transport Unit within 7 days.

Should I fail to do so, I hereby agree to refund the Authority, upon demand a sum equal to the apportioned value of the permit.

DATGANIAD

Rwy'n cadarnhau bod y wybodaeth a ddarparwyd yn gywir ac rwy'n cytuno i ddychwelyd y drwydded teithio / pas bws pe bai fy mhlentyn yn cael ei dynnu o'r ysgol a enwir, i'r cyfeiriad isod o fewn 7 diwrnod. Rwyf hefyd yn cadarnhau pe bawn yn symud cyfeiriad, y byddaf yn rhoi gwybod i'r Uned Trafnidiaeth Teithwyr o fewn 7 diwrnod.

Pe na bawn yn gwneud hynny, rwy'n cytuno drwy hyn i ad-dalu'r. Awdurdod ar alw swm sy'n gyfartal i werth dosrannol y drwydded.

Parent/Carer Signature / *Llofnod Rhiant/Gofalwr:* _____ Date / *Dyddiad:* _____Full Name (BLOCK CAPITALS) of Parent/Carer signing above / *Enw Llawn (LLYTHRENNAU BRAS) Rhiant/Gofalwr sy'n arwyddo uchod:* _____Title / *Teitl* (Mr/Mrs/Ms/Miss) _____ Tel / *Ffôn:* _____

Closing date for all applications is 20 July 2018. Forms received after this date will be considered in date order and there is no guarantee that transport will be arranged for the commencement of the autumn term.

Ddyddiad cau ar gyfer ceisiadau adnewyddu 25 Gorffennaf 2018. Caiff ffurflenni a dderbynnir ar ôl y dyddiad cau eu hystyried yn nhrefn dyddiad derbyn, ac na ellir gwarantu y caiff cludiant ei drefnu ar gyfer cychwyn tymor yr Hydref

Privacy policy (please view online) / **Polisi preifatrwydd** (gweler ar-lein yn): www.newport.gov.uk/privacynotice

OFFICE USE ONLYContract No: Index No: Letters sent/S.T. Ordered

NOTES FOR GUIDANCE

Primary pupils

To qualify for free travel, pupils must reside more than 2 miles away from the catchment school or nearest available school. (These distances relate to the shortest available walking route between home and school, accompanied by an adult if necessary).

Secondary pupils

To qualify for free travel, pupils must reside more than 3 miles away from the catchment school or nearest available school. (These distances relate to the shortest available walking route between home and school, accompanied by an adult if necessary).

Concessionary seat applications (i.e. pupils not entitled to free transport) will not be accepted on this application form. If you require a concessionary seat application form, please contact the Passenger Transport Section on 01633 656656.

This form must be completed and returned to the PASSENGER TRANSPORT UNIT, CIVIC CENTRE, NEWPORT, NP20 4UR as soon as possible. If you wish to receive an acknowledgement of receipt of your application, please put your name and address and a postage stamp on the enclosed acknowledgement card and return it with this form.

CANLLAWIAU

Disgyblion cynradd

I gymhwyso am deithio am ddim, rhaid i ddisgyblion fod yn byw mwy na 2 filltir o ysgol y dalgylch, neu'r ysgol agosaf sydd ar gael (Mae'r pellteroedd hyn yn cyfeirio at y llwybr cerdded byrraf sydd ar gael rhwng y cartref a'r ysgol, gydag oedolyn os oes angen).

Disgyblion uwchradd

I gymhwyso am deithio am ddim, rhaid i ddisgyblion fod yn byw mwy na 3 filltir o ysgol y dalgylch, neu'r ysgol agosaf sydd ar gael. (Mae'r pellteroedd hyn yn cyfeirio at y llwybr cerdded byrraf sydd ar gael rhwng y cartref a'r ysgol, gydag oedolyn os oes angen).

Ni ellir derbyn ceisiadau am seddi consesiynol (hynny yw, seddi ar gyfer disgyblion nad ydynt yn gymwys i gael trafnidiaeth am ddim) ar y ffurflen gais hon. Os oes angen ffurflen gais am sedd gonsesiynol arnoch, cysylltwch â'r Adran Trafnidiaeth Teithwyr ar 01633 656656.

Rhaid llenwi a dychwelyd y ffurflen hon i UNED CLUDIANT TEITHWYR, CANOLFAN DDINESIG, CASNEWYDD, NP20 4UR cyn gynted â phosib. Os ydych am dderbyn cydnabyddiaeth bod eich cais wedi ei dderbyn rhowch eich enw a'ch cyfeiriad a stamp ar y cerdyn cydnabyddiaeth amgaeedig a'i dychwelyd gyda'r ffurflen hon.